

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 152/1931 a TE HATI TE ATU ratou ko etahi atu 16, a Manutuke.
E INOI ana kia whakaoraina mo te taha ki Pahou Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

17 o Noema, 1932.

No. 166/1932.—Petition of VIOLET NEWDICK, of Maketu.

PRAYING that the survey of her land at Maketu be expedited.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make in regard to this petition.

17th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 166/1932 a VIOLET NEWDICK, o Maketu.

E INOI ana kia whakahohorotia te ruuritanga o tona whenua kei Maketu.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

17 o Noema, 1932.

No. 424/1932.—Petition of WILLIAM JOHN BODDIE, of Te Kuiti.

PRAYING for legislation to confer on the Waikato-Maniapoto District Maori Land Board power to confirm the lease of certain land.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this petition should be referred to the Government for favourable consideration.

24th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 424/1932 a WILLIAM JOHN BODDIE, o Te Kuiti.

E INOI ana mo tetahi ture whakamana i te Poari Whenua Maori o te Takiwa o Waikato-Maniapoto ki te whakapumau i tetahi rihi.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pitihana me tuku ki te Kawanatanga kia whiriwhiria paitia.

24 o Noema, 1932.

NATIVE LAND AMENDMENT BILL.

I AM directed to report that the Native Affairs Committee, to which was referred the Native Land Amendment Bill, has duly considered the same, and recommends that the Bill be allowed to proceed, subject to the amendments shown on a copy of the Bill attached hereto.

30th November, 1932.

[TRANSLATION.]

PIRE WHAKATIKATIKA TURE WHENUA MAORI.

KUA whakahaua ahau kia ripoata kua whiriwhiria e te Komiti mo nga Mea Maori, i tukua atu nei ki a ia te Pire Whakatikatika Ture Whenua Maori, taua Pire a e tohutohu ana ko taua Pire me whakaae kia haere ana me nga menemana e mau i runga i te kape o te Pire e tapiri ana.

30 o Noema, 1932.

NAPIER HARBOUR BOARD EMPOWERING BILL.

I HAVE the honour to report that the Native Affairs Committee, to which was referred the Napier Harbour Board Empowering Bill, has duly considered the same, and recommends that the Bill be allowed to proceed as amended by the Local Bills Committee, with the exception of clause 6, which it is considered should be dealt with in another measure.

8th December, 1932.

[TRANSLATION.]

PIRE WHAKAMANA I TE HAAPA POARI O NEPIA.

E WHAI honore ana ahau ki te ripoata kua whiriwhiria e te Komiti mo nga Mea Maori, i tukua atu nei ki a ia te Pire Whakamana i te Haapa Poari o Nepia, taua Pire a e tohutohu ana ko taua Pire i whakatikatikaina e te Komiti mo nga Pire o ia Takiwa me whakaae kia haere ana engari ko te rarangi tuaono i whiriwhiria me waiho mo te wa e whakahaerea ai tetahi pire.

8 o Tihema, 1932.